

2026年5月吉日

お客さま各位

## 消防設備点検のご案内

平素より新富良野プリンスホテルをご愛顧いただき誠にありがとうございます。下記の  
日時に於いて消防設備点検を実施いたします。  
非常放送設備点検時にお部屋にBGMが流れる場合がございます。  
お客さまには大変ご迷惑をおかけいたしますが、何卒ご協力の程よろしく  
お願い申し上げます。

記

【日 付】 2026年5月12日(火)～2026年5月15日(金)  
2026年5月19日(火)～2026年5月21日(木)

【時 間】 10:00A.M.～3:00P.M. (約5時間)

以上

新富良野プリンスホテル  
支配人

## Notice of Fire Protection Equipment Inspection

Dear Valued Guests,

Thank you very much for choosing Shin Furano Prince Hotel.  
We would like to inform you that an inspection of the hotel's fire protection  
equipment will be conducted on the dates and time indicated below. During  
the inspection, testing of the emergency broadcast system may result in  
background music being played in guest rooms.

We sincerely apologize for any inconvenience this may cause and greatly  
appreciate your kind understanding and cooperation.

【Inspection period】 12<sup>th</sup> May～15<sup>th</sup> May  
19<sup>th</sup> May～21<sup>st</sup> May

【Inspection hours】 10:00A.M.～3:00P.M.(approximately 5 hours)

Sincerely,  
Shin Furano Prince Hotel  
Manager